

LEGRIA HFR86 LEGRIA HFR87 LEGRIA HFR88 LEGRIA HFR806

Tento návod predstavuje iba základné funkcie.
Informácie o prevzatí Návodu na používanie s pokročilejšími
informáciami nájdete na strane 10.

Videokamera HD

Stručný návod na používanie

Slovensky

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Ak sa chcete vyhnúť riziku úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte tento výrobok kvapkajúcej ani striekajúcej vode.

Sieťová zástrčka slúži aj na odpojenie zariadenia od napájacej siete. Sieťová zástrčka by mala byť vždy prístupná, aby ste ju mohli vytiahnuť zo zásuvky v prípade nehody.

Keď používate kompaktný sieťový adaptér, nezabáľajte ho ani ho nezakrývajte, napr. látkou, ani ho nemajte v príliš tesných priestoroch.

Identifikačný štítok CA-110E je na spodnej strane.

Dôležité pokyny súvisiace s používaním

AUTORSKÉ PRÁVA:

Neoprávnený záznam materiálov s autorskými právami môže predstavovať porušenie práv ich vlastníkov a porušenie autorského zákona.

Platí len pre štáty Európskej únie a EHP (Nórsko, Island a Lichtenštajnsko)



Tieto symboly označujú, že podľa Smernice o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) 2012/19/EÚ, Smernice o batériách (2006/66/ES) a podľa platnej legislatívy Slovenskej republiky sa

tento produkt nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom. Ak je chemická značka vytlačená pod vyššie uvedeným symbolom, znamená to, že táto batéria alebo akumulátor obsahuje ťažký kov (Hg = ortuť, Cd = kadmium, Pb = olovo) v koncentrácii vyššej, ako je príslušná povolená hodnota stanovená v Smernici o batériách.

Produkt je potrebné odovzdať do určenej zberne, napr. prostredníctvom výmeny za kúpu nového podobného produktu, alebo na autorizované zberné miesto, ktoré spracúva odpad z elektrických a elektronických zariadení (EEZ), batérií a akumulátorov. Nesprávna manipulácia s takýmto typom odpadu môže mať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie, pretože elektrické a elektronické zariadenia obsahujú potenciálne nebezpečné látky. Spoluprácou na správnej likvidácii tohto produktu prispějete k účinnému využívaniu prírodných zdrojov. Ďalšie informácie o recyklácii tohto produktu získate od miestneho úradu, úradu životného prostredia, zo schváleného plánu OEEZ alebo od spoločnosti, ktorá zaisťuje likvidáciu komunálneho odpadu. Viac informácií nájdete aj na webovej stránke: www.canon-europe.com/weee, alebo www.canon-europe.com/battery.

REGIÓNÝ PRE POUŽÍVANIE

Zariadenia LEGRIA HF R88, LEGRIA HF R87 a LEGRIA HF R86 spĺňajú (k januáru 2017) nariadenia týkajúce sa vysielania rádiového signálu v regiónoch uvedených nižšie. Ak chcete získať podrobné informácie o ďalších regiónoch, v ktorých je možné tieto zariadenia používať, vyžiadajte si ich prostredníctvom kontaktných informácií uvedených v dodanom záručnom liste alebo letáku.

REGIÓNÝ

Austrália, Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Hongkong OAO, Chorvátsko, Island, Írsko, Lichtenštajnsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Nový Zéland, Nórsko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Rusko, Singapur, Slovensko, Slovinsko, Spojené kráľovstvo, Španielsko, Švajčiarsko, Švédsko, Taliansko

Prehlásenie týkajúce sa smernice ES

Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

CANON EUROPA N.V.

Bovenkerkerweg 59, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands

CANON INC.

30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

Model

ID0091: LEGRIA HF R88 / LEGRIA HF R87 / LEGRIA HF R86

Rozsah frekvencií pripojenia Wi-Fi: 2 401 MHz – 2 473 MHz

Maximálny výstupný výkon pripojenia Wi-Fi: 15,64 dBm

**Complies with
IDA Standards
DB00671**

Zobrazenie log certifikácie, ktoré sa týkajú tejto videokamery

Dotknite sa položiek [] ➤ [Other Settings/Iné nastavenia] ➤

[] ➤ [Certification Logo Display/Zobrazenie loga certifikácie].

HFR806 Nemožno zaručiť, že tento výrobok bude úplne podporovať funkcie kariet FlashAir (vrátane bezdrôtového prenosu). V prípade akýchkoľvek problémov súvisiacich s kartou sa obráťte na jej výrobcu. V mnohých krajinách alebo oblastiach musí byť používanie kariet FlashAir schválené. Bez schválenia nie je používanie kariet FlashAir povolené. Ak si nie ste istí, či je používanie vašej karty v danej oblasti schválené, obráťte sa na jej výrobcu. Dostupnosť kariet FlashAir sa tiež líši v závislosti od regiónu.

Bezpečnostné pokyny

Tieto pokyny si prečítajte, aby ste výrobok používali bezpečným spôsobom. Dodržiavajte tieto pokyny, aby ste predišli poraneniu alebo ublíženiu na zdraví používateľa výrobku alebo iných osôb.

VAROVANIE

Označuje riziko vážneho poranenia alebo smrti.

- V prípade akýchkoľvek neobvyklých okolností, ako je napríklad prítomnosť dymu alebo zvláštny zápach, prestaňte výrobok používať.
- Nedotýkajte sa žiadnych odkrytých vnútorných súčastí.
- Nedovoľte, aby sa výrobok namočil. Do výrobku nekladajte cudzie predmety ani kvapaliny.
- Počas búrky sa nedotýkajte výrobku pripojeného k elektrickej zásuvke. Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom.
- Výrobok nerozoberajte ani neupravujte.
- Výrobok nevystavujte silným nárazom ani vibráciám.

- Na napájací kábel nekladte ťažké predmety. Napájací kábel nepoškodzuje, nelámete ani neupravujete.
- Pri používaní komerčne dostupných batérií alebo dodaného napájacieho akumulátora dodržiavajte nasledujúce pokyny.
 - Batérie alebo napájacie akumulátory používajte len so špecifikovaným výrobkom.
 - Batérie nezohrievajte ani ich nevystavujte ohňu.
 - Batérie ani napájacie akumulátory nenabíjajte pomocou neschválených nabíjačiek.
 - Konektory nevystavujte nečistotám ani nedovoľte, aby prišli do styku s kovovými špendlíkmi alebo inými kovovými predmetmi.
 - Nepoužívajte vytečené batérie ani napájacie akumulátory. Ak batéria alebo napájací akumulátor vytečie a látka príde do styku s vašou pokožkou alebo oblečením, dané miesto dôkladne opláchnite tečúcou vodou. Ak príde do styku s očami, dôkladne ich vypláchnite veľkým množstvom čistej tečúcej vody a okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
 - Pri likvidácii batérií alebo napájacích akumulátorov izolujte konektory pomocou pásky alebo iným spôsobom. Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom, výbuchu alebo požiaru.
- Výrobok skladujte mimo dosahu malých detí.
- S výrobkom používajte len tie zdroje napájania, ktoré sú uvedené v tomto návode na používanie.
- Pri používaní nabíjačky alebo sieťového adaptéra dodržiavajte nasledujúce pokyny.
 - Výrobok nezapájajte ani neodpájajte mokrými rukami.
 - Výrobok nepoužívajte, ak elektrická zástrčka nie je úplne zasunutá do elektrickej zásuvky.
 - Elektrickú zástrčku ani konektory nevystavujte nečistotám ani nedovoľte, aby prišli do styku s kovovými špendlíkmi alebo inými kovovými predmetmi.
 - Na napájací kábel nekladte ťažké predmety. Napájací kábel nepoškodzuje, nelámete ani neupravujete.
 - Počas používania ani krátko po ňom, keď je výrobok ešte teplý, nebaľte výrobok do látky ani iných materiálov.
 - Výrobok neodpájajte ťahaním za napájací kábel.
 - Výrobok nenechávajte dlhodobo pripojený k zdroju napájania.

- Nedovoľte, aby sa výrobok počas používania dlhodobo dotýkal rovnakého miesta na pokožke. Mohlo by dôjsť k nízkoteplotným kontaktným popáleninám vrátane začervenania pokožky a pľuzgierov, a to aj vtedy, keď sa výrobok nezdá horúci. Pri používaní výrobku na horúcich miestach a u ľudí s problémami s obehovou sústavou alebo menej citlivou pokožkou sa odporúča použiť statív alebo podobné zariadenie.
- Z elektrickej zástrčky a elektrickej zásuvky pravidelne odstraňujte nahromadený prach pomocou suchej handričky.
- Na miestach, kde je používanie výrobku zakázané, dodržiavajte všetky symboly a pokyny prikazujúce vypnutie výrobku. Ak to neurobíte, môže dôjsť k poruche iného zariadenia spôsobenej účinkami elektromagnetických vĺn a dokonca aj k nehode.

UPOZORNENIE

Označuje riziko poranenia.

- Výrobok nenechávajte na miestach vystavených mimoriadne vysokým alebo nízkym teplotám. Výrobok by sa mohol extrémne zahriať/ ochladiť a pri dotyku by mohol spôsobiť popálenie alebo poranenie.
- Výrobok nasadzte iba na statív, ktorý je dostatočne pevný.
- Na displej ani cez hľadáček sa nepozerajte dlhší čas. Môže to vyvolať príznaky podobné chorobe z pohybu. V takom prípade výrobok okamžite prestaňte používať a pred jeho opätovným použitím si na chvíľu odpočinite.

Ochranné známky

- Logá SD, SDHC a SDXC sú ochranné známky spoločnosti SD-3C, LLC.
- Microsoft a Windows sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation v USA a iných krajinách.
- App Store, iPad, iPhone, iTunes a Mac OS sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA a iných krajinách.
- HDMI, logo HDMI a High-Definition Multimedia Interface sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti HDMI Licensing LLC v USA a iných krajinách.

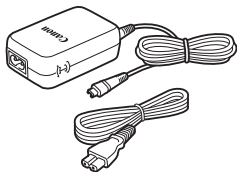
HDMI

- „AVCHD“, „AVCHD Progressive“ a logo „AVCHD Progressive“ sú ochranné známky spoločností Panasonic Corporation a Sony Corporation.
- Vyrobené v licencií Dolby Laboratories.
„Dolby“ a symbol dvojitého D sú ochranné známky spoločnosti Dolby Laboratories.
- IOS je ochranná známka alebo registrovaná ochranná známka spoločnosti Cisco v USA a iných krajinách a jej používanie podlieha licencií.
- Wi-Fi je registrovaná ochranná známka organizácie Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi Certified, WPA, WPA2 a logo Wi-Fi Certified sú ochranné známky organizácie Wi-Fi Alliance.
- N-Mark je ochranná známka alebo registrovaná ochranná známka spoločnosti NFC Forum, Inc. v USA a iných krajinách.
- Ostatné názvy a produkty vyššie neuvedené môžu byť ochrannými značkami alebo registrovanými ochrannými značkami príslušných vlastníkov.
- Toto zariadenie obsahuje technológiu exFAT licencovanú od spoločnosti Microsoft.
- Označenie „Full HD 1080“ sa týka videokamier Canon s vysokým rozlíšením a s obrazom zloženým z 1 080 zvislých pixlov (riadkov).
- This product is licensed under AT&T patents for the MPEG-4 standard and may be used for encoding MPEG-4 compliant video and/or decoding MPEG-4 compliant video that was encoded only (1) for a personal and non-commercial purpose or (2) by a video provider licensed under the AT&T patents to provide MPEG-4 compliant video. No license is granted or implied for any other use for MPEG-4 standard.



* Podľa potreby sa upozornenie zobrazí v angličtine.

Dodané príslušenstvo



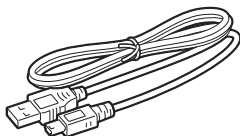
Kompaktný sieťový adaptér
CA-110E
(s napájacím káblom)



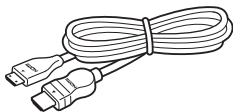
Napájací akumulátor BP-727



Širokougľý konvertor WA-H43
(len model **HFR88/R87**)



Kábel USB IFC-300PCU/S



Vysokorychlostný kábel HDMI
HTC-100/SS

Inštalácia Návodu na používanie videokamery (súboru PDF)

V tejto príručke sa uvádzajú len najzákladnejšie funkcie videokamery, ktoré na začiatok potrebujete poznať.

Ak chcete získať o videokamere ďalšie informácie, prečítať si dôležité upozornenia pre obsluhu a časť o odstraňovaní problémov v prípade zobrazenia chybového hlásenia, pozrite si úplnú verziu Návodu na používanie (súbor PDF*). Prejdite na nasledujúcu webovú lokalitu. Kliknite na svoju krajinu alebo región a podľa pokynov na obrazovke prevezmite najnovšiu verziu súboru PDF.

www.canon.com/icpd/

* Na otvorenie súboru PDF sa požaduje zobrazovač PDF, napríklad program Adobe Reader.

Obsah

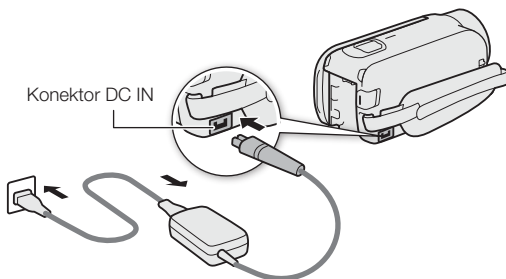
- 2 Dôležité pokyny súvisiace s používaním a bezpečnostné pokyny
- 5 Bezpečnostné pokyny
- 9 Dodané príslušenstvo
- 10 Inštalácia Návodu na používanie videokamery (súboru PDF)
- 12 Nabíjanie napájacieho akumulátora
- 14 Vloženie pamäťovej karty
- 15 Základné nastavenie
- 17 Záznam videa a fotografovanie
- 18 Prehrávanie videí a prezeranie fotografií
- 22 **HFR88/R87/R86** Funkcie Wi-Fi
- 23 Voliteľné príslušenstvo

1

Nabíjanie napájacieho akumulátora

Dodaný napájací akumulátor vopred nabite. Úplné nabitie dodaného napájacieho akumulátora trvá približne 7 hodín a 45 minút.

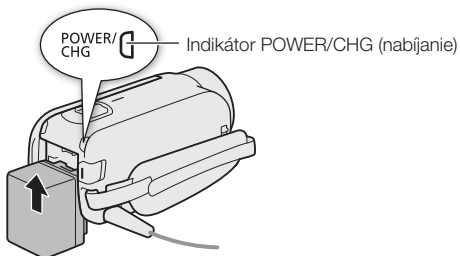
1. Zapojte kompaktný sieťový adaptér do elektrickej zásuvky a pripojte ho ku konektoru DC IN na videokamere.
 - Pred zapojením napájacieho kábla do elektrickej zásuvky ho zasuňte do kompaktného sieťového adaptéra.



2. Pripojte napájací akumulátor k videokamere.
 - Opatrne zatláčajte napájací akumulátor do jednotky pripojenia akumulátora a posúvajte ho nahor, až kým nezacvakne na mieste.

3. Nabíjanie sa začne po vypnutí videokamery.

- Indikátor POWER/CHG sa rozsvieti červeným svetlom (napájací akumulátor sa nabíja). Keď červený indikátor POWER/CHG zhasne, napájací akumulátor je úplne nabitý.



- ### 4. Po úplnom nabití napájacieho akumulátora odpojte kompaktný sieťový adaptér od videokamery a vytiahnite ho z elektrickej zásuvky.

V tejto videokamere môžete používať bežne dostupné karty SD, SDHC a SDXC. Odporúčame používať pamäťové karty s triedou rýchlosti CLASS 4, 6 alebo 10. Pred prvým použitím pamäťovej karty vo videokamere ju inicializujte ( **PDF** » **Inicializácia pamäte**).

1. Otvorte panel LCD.

- Videokamera sa zapne a zobrazí sa prvá obrazovka základného nastavenia.

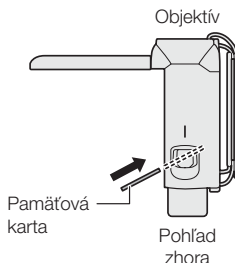
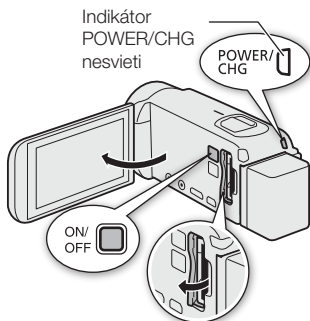
2. Stlačením tlačidla **ON/OFF** vypnite videokameru.

- Uistite sa, že indikátor POWER/CHG nesvieti.

3. Otvorte kryt otvoru pre pamäťovú kartu a vložte pamäťovú kartu.

- Pamäťovú kartu vkladajte pod miernym uhlom tak, aby štítok smeroval k objektívu.

4. Zatvorte kryt otvoru pre pamäťovú kartu.



3

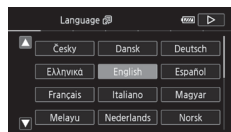
Základné nastavenie

Po prvom zapnutí videokamery vás obrazovky základného nastavenia prevedú úvodnými nastaveniami videokamery, napríklad nastaveniami jazyka, dátumu a času alebo formátu filmov.

1. Zapnite videokameru.

- Otvorte panel LCD alebo stlačte tlačidlo **ON/OFF**.

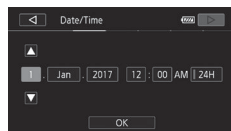
2. Dotknite sa požadovaného jazyka pre zobrazenia na displeji a potom sa dotknite tlačidla [▷].



3. Dotknite sa požadovaného formátu dátumu a času a potom sa dotknite tlačidla [▷].

4. Nastavte dátum a čas.

- Dotknite sa poľa, ktoré chcete zmeniť, a dotknutím sa tlačidla [▲] alebo [▼] zmeňte jeho hodnotu. V prípade potreby tento postup opakujte.
- Ak chcete používať 24-hodinový formát času, dotknite sa tlačidla [24H]. Ak sa ho nedotknete, bude sa používať formát AM/PM (dopoludnia/popoludní).



5. Dotknite sa položky [OK] a potom položky [▷].

6. Dotknutím sa položky [AVCHD] alebo [MP4] vyberte formát filmu a potom sa dotknite položky [▷].

- **HFR88/R87/R86** Po výbere formátu filmu musíte vybrať pamäť, ktorá sa bude používať na záznam filmov (krok č. 7) a fotografií (krok č. 8).
- **HFR806** Nevyžadujú sa žiadne ďalšie nastavenia. Prejdite na krok č. 9.

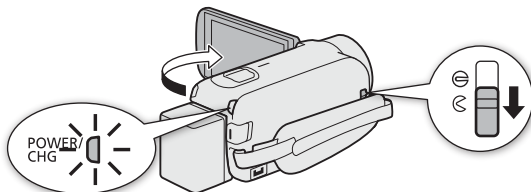
7. Dotknite sa položky [] (zabudovaná pamäť) alebo [] (pamäťová karta) a potom položky [].
8. Dotknite sa položky [] (zabudovaná pamäť) alebo [] (pamäťová karta) a potom položky [].
9. Dotknutím sa tlačidla [OK] dokončíte základné nastavenie a zatvorte obrazovku nastavení.

4

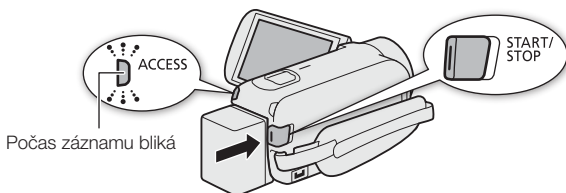
Záznam videa a fotografovanie

1. Zapnite videokameru a otvorte kryt objektivu.

- Otvorte panel LCD alebo stlačte tlačidlo **ON/OFF** a posuňte spínač krytu objektivu nadol.



2. **Video:** Stlačením tlačidla **START/STOP** spustíte záznam videa. Opätovným stlačením záznam zastavíte.



Fotografie: Dotknutím sa položky [📷] zaznamenajte fotografiu.



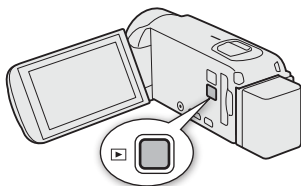
3. Po dokončení záznamu zatvorte kryt objektivu a vypnite videokameru.

Prehrávanie videí a prezeranie fotografií

1. Stlačte tlačidlo .

- Objaví sa indexové zobrazenie []. Ak chcete prehrávať iný obsah, zmeňte indexové zobrazenie. []  [ Photo Playback/Prehrávanie fotografií], ak chcete prepnúť na indexové zobrazenie [] (fotografie). []  [ Baby Album/Detský album], ak chcete prepnúť na indexové zobrazenie [] (iba pre scény zaznamenané v detskom režime). []  [ Video Snapshot/Videomomentka], ak chcete prepnúť na indexové zobrazenie [] (iba pre scény videomomentky AVCHD).

Tlačidlo indexového zobrazenia



2. Dotknite sa miniatúry scény alebo fotografie, ktorú chcete prehrať.

- Dotknutím sa obrazovky počas prehrávania zobrazíte ovládače prehrávania.

Zmena pamäte* alebo formátu filmu

Z indexového zobrazenia:

1. Stlačte tlačidlo indexového zobrazenia (vedľa tlačidla  (Domov)).
2. Vyberte pamäť ( alebo ) alebo formát filmu ( alebo ) záznamov, ktoré chcete prehrať. Potom sa dotknite položky [OK].

* Len model .

Odstraňovanie záznamov

Z indexového zobrazenia:

1. Dotknite sa položiek [Edit/Upraviť]  [Delete/Odstrániť].
2. Vyberte, či chcete odstrániť scény a fotografie podľa dátumu/priečinka, vybraté scény a fotografie alebo všetky scény a fotografie.
 - Výber jednotlivých záznamov: Dotknite sa všetkých scén a fotografií, ktoré chcete odstrániť, aby ste ich označili znakom . Potom sa dotknite tlačidla [OK].
3. Dotknite sa položiek [Yes/Áno]  [OK].

Po prevzatí softvéru PIXELA **Transfer Utility LE** z webovej lokality spoločnosti PIXELA a po jeho nainštalovaní v počítači so systémom Windows/Mac OS môžete jednoducho prenášať svoje filmové záznamy vo formáte AVCHD do počítača. K dispozícii sú nasledujúce funkcie. Podrobnosti o používaní softvéru nájdete na webovej lokalite spoločnosti PIXELA (adresa URL je uvedená nižšie).

- **Ukladanie filmov do počítača**

Filmy vo formáte AVCHD môžete ukladať do počítača.

- **Prenos hudobných súborov na prehrávanie pomocou funkcie hudby na pozadí**

Pri prehrávaní záznamov vo videokamere možno hudobné súbory používať ako hudbu na pozadí. Preneste hudobné súbory do pamäte, ktorá obsahuje záznamy určené na prehratie.

- **HFR88/R87/R86** Hudobné súbory sú predinštalované v zabudovanej pamäti a po jej inicializácii sa obnovia.
- Hudobné súbory môžete preniesť na pamäťovú kartu pripojenú k počítaču.

Podrobnosti o preberaní a prenose hudobných súborov nájdete v návode na používanie videokamery (súbor PDF*,  **Preberanie hudobných a obrazových súborov**).

Prevzatie softvéru: Softvér môžete prevziať z webovej lokality spoločnosti PIXELA. Podľa pokynov, ktoré nájdete na webovej lokalite uvedenej nižšie, prevezmite a otvorte komprimovaný súbor obsahujúci inšalačný modul a návod na používanie (súbor PDF*).

http://pixela.jp/cetule_dl/

Inštalácia softvéru: Úplné systémové požiadavky softvéru a podrobnosti o inštalácii nájdete na webovej lokalite spoločnosti PIXELA.

* Na otvorenie súboru PDF sa požaduje zobrazovač PDF, napríklad program Adobe Reader.

Poznámka: Dostupnosť modelov sa líši v závislosti od oblasti.

Europe

Spain

 +800-1532-4865 (toll-free)

 English, French

Europe (other countries)

 +44-1489-564-764

 English, French

<http://www.pixela.co.jp/oem/canon/e/contact.html>



HF R88/R87/R86 Funkcie Wi-Fi

Videokamera je vybavená viacerými praktickými funkciami Wi-Fi, vďaka čomu ju možno používať v kombinácii so smartfónmi a tabletmi, v ktorých je povolená sieť Wi-Fi. Smartfón alebo tablet napríklad môžete používať na diaľkové ovládanie videokamery počas záznamu alebo na odovzdávanie záznamov na web. Na jednoduché pripojenie videokamery k zariadeniu so systémom Android, ktoré má aktivovanú funkciu NFC, môžete použiť túto funkciu.



1. V prípade potreby nainštalujte v smartfóne alebo tablete požadovanú aplikáciu.
2. Vo videokamere vyberte požadovanú funkciu Wi-Fi.
3. Bezdrôtovo pripojte zariadenie k videokamere.

Poznámka: Požadovaný postup sa môže líšiť v závislosti od funkcie Wi-Fi, ktorú chcete používať. Podrobnosti nájdete v Návide na používanie vo formáte PDF ( **PDF**) **Funkcie Wi-Fi**).

Voliteľné príslušenstvo

Spoločnosť Canon ponúka široký sortiment voliteľného príslušenstva k videokamerám. Podrobnosti nájdete v Návode na používanie vo formáte PDF ( **PDF** » **Voliteľné príslušenstvo**).

Odporúčame používať originálne príslušenstvo Canon.

Tento produkt je skonštruovaný tak, aby dosahoval vynikajúci výkon s originálnym príslušenstvom Canon. Spoločnosť Canon nezodpovedá za žiadne škody na tomto produkte ani za žiadne ďalšie škody, napríklad požiar, spôsobené chybnou funkciou príslušenstva od iných výrobcov než Canon (ako je unikanie obsahu napájacieho akumulátora alebo jeho roztrhnutie). Záruka sa nevzťahuje na opravy zapríčinené chybnou funkciou príslušenstva inej značky než Canon. To však neznamená, že takéto opravy nemôžete žiadať za úhradu.

Táto značka označuje originálne videopríslušenstvo Canon. Ak používate videozariadenie značky Canon, odporúčame používať výhradne videopríslušenstvo Canon alebo výrobky, ktoré nesú túto značku.





Canon Europa N.V.

Bovenkerkerweg 59, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands <http://www.canon-europe.com>

Informácie o miestnom zastúpení spoločnosti Canon nájdete v záručnom liste alebo na stránke www.canon-europe.com/Support

Produkt a príslušná záruka sú v európskych krajinách poskytované spoločnosťou Canon Europa N.V.

Informácie v tejto príručke sú platné k januáru 2017. Technické údaje a vonkajší vzhľad sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.